

志在脫手

常備的血管之患，小孩子最多，鼻腔內的血管，一次破裂之後，以後會常常鼻血。不但不勝其煩，而且也非常怕，因為流出的血量，會一次一次增多，而次數也越來越頻繁，成為血狀態，經常有頭暈，到了中年還得繼續發生。

家中有一個小孩流鼻血，就應該會到可能二三次發生，可以預

健康信箱：

現在世界上癌症越來越多，我從報紙上不斷地看到登載一些食物吃了可以變癌症的消息，聽得我有好多食物都不敢吃，請問吃中草藥可以防治癌症嗎？

卅年 中國參茸藥材行黎鸞祥

現在癌症的發病率增高，而且發病年齡越來越年輕化。根據不完全統計，五十年代末及六十年代初，癌症病人的發病年齡僅局限於45歲以上者，七十年代初期至八十年代，癌症病人已不再受年齡的限制了，甚至在十幾歲的青年身上都會發生。癌症發病率在不斷上升，引起了各國專家們的注意，各類專家都以自己本身的專長為基礎理論，對各種癌症進行了研究並取得了很大的成績。特別是最近我們採用中藥很多時候，往往需要結合地區性，氣候季節等使用藥物，的，但有部份藥物是一年四季均可用的，所以研究中醫藥，必須經過一段很長久的時間，才能懂得運用。在前期經已介紹過赤小豆，今期要向各位介紹筆寶。

筆寶，又稱為茨實、雞頭米等名稱。筆寶之由來，因為該種茨實之盛產地，是產自中國廣東省肇慶專區，我們以前在肇慶市那區，經常看見。

凡人感染時行病症，不問輕重，老少男女孕婦，皆可服用白芷一兩，生甘草半兩，薑三片蔥白三寸，棗一枚，豆豉五十粒，水二碗煎服，不出汗再服，皆可獲治。

婦人白帶，淋漓不盡，或有惡臭氣息，可試用白芷二錢，每日二服。

凡痔瘡出血，或腸風下血，可將白芷研末，用米湯送服二錢，試用有

血，進服白芨也有效的。

能促肉芽的發生，所以外科的敷，也常常用到白芨，還有一種小，就是逢到火燙傷，用白芨汁塗燙處，那末容易止痛消炎，可以

中國歷史

楊恩葵大夫  
在列治文第三路  
6280 號

僑信參茸國藥行 免費爲僑胞服務解答  
中醫中藥問題

解答中醫中藥問題及使用藥材保健方法

大量供應 貨正價平  
探親送禮 最佳手信

參茸燕窩 京菓海味  
健康補品 精配藥方

僑信參茸國藥行最新分行：  
列治文第三路6280號BAY百貨公司對面電話：270-6361  
溫哥華：(唐人街) 總行奇化街261號 電話：682-2621  
片打東街141號 電話：669-1834

255347080	搬運雜物清理垃圾 土庫開格暖冷電器 冰箱雪櫃乾洗水機	華僑服務	專辦理留學生入 政府中學·詳情 請英語電 V L I	查詢 9840597	徵求僱主 25年木工經驗·專 做櫥櫃·房屋裝修 ·內外油漆·保證 滿意·英文電： NAY 321-6198	教授鋼琴 經驗教授各級鋼琴 文憑單理個別授課 中英國語保送考試 電話327-8802 日 655-5052 朱小姐
-----------	----------------------------------	------	----------------------------------	---------------	--	--

## 中華文化中心秋季課程表

九月至十二月	開課日期 九月	逢星期	時 間	學 費	全 期
◆藝術					
中國書法班	12	四	7:00-9:00 pm	\$32	10週
成人國畫班	10	二	6:30-8:30 pm	\$32	10
成人國畫班	11	三	6:30-8:30 pm	\$32	10
青少年國畫班	8	日	2:30-4:30 pm	\$30	10
兒童繪畫初級班	8	日	12:00-2:00 pm	\$30	10
兒童繪畫中級班	8	日	10:00-12:00 noon	\$30	10
太極初級班	14	六	8:30-10:00 am	\$32	10
太極中級班	14	六	11:50-12:00 am	\$32	10
◆中文					
廣東話初級班	10	二	7:00-9:00 pm	\$32	10週
廣東話中級班	12	四	7:00-9:00 pm	\$32	10
國語初級班	11	三	7:00-9:00 pm	\$32	10
國語中級班	12	四	7:00-9:00 pm	\$32	10
國語高級班	15	日	1:00-3:00 pm	\$32	10
國語進修班(一)	16	一	7:00-9:00 pm	\$32	10
國語進修班(二)	17	二	7:00-9:00 pm	\$32	10
國語進修班(三)	19	四	7:00-9:00 pm	\$32	10
青少年國語班	21	六	3:30-5:30 pm	\$30	10
◆英文					
英文班(一)早	10	二四	10:00-12:00 noon	\$35	14週
英文班(二)早	10	二四	10:00-12:00 noon	\$35	14
英文班(一)晚	9	一三	7:00-9:00 pm	\$35	14
英文班(二)晚	10	二四	7:00-9:00 pm	\$35	14
入籍班	9	一	7:00-9:00 pm	\$15	10
入籍班	15	日	1:00-3:00 pm	\$15	10
會話班(早)	10	二	10:00-12:00 noon	\$15	10
會話班(晚)	9	一三	7:00-9:00 pm	\$25	10
會話班(週末)	14	六	3:30-5:30 pm	\$15	10
從電視學英文	14	六	3:30-5:30 pm	\$15	10
◆其他					
美容初級班	4	三	7:00-9:00 pm	\$18	4週
藝術插花班	9	一	7:00-9:00 pm	\$50*	8
駕駛筆試班	10	二	7:00-9:00 pm	\$25	10

\* 插花藝術班之學費不包括材料費 以上各學習班即口開報名

**豪華靚屋・風景優美**  
位 TSAWWASSEN 五年新・一流  
材料・有海景・山景・連全部進口  
傢俬及用具一起出售・高雅・特別  
設計靚屋・樣樣齊全・高尚住宅・  
CHELA CANNON 943-2053  
PAGE 669-6500  
#891.SOUTRPOINTE  
REALTY.

志在脫手

座落於70N位附近繁旺事士定大街，P2位係番菜靚餐館，濃濃酒牌，長批。附近新建大商場，潛力無窮。東主另有生意，無暇兼顧，願到覓急。原價五萬餘，大減價三萬餘，有商量。欲購從速。機會難逢

滿堂紅電話8744 4268

何仲生電話464 7602

獨市唐西餐館油站  
 車房及洗車場出讓  
 位於沙省埠內。繁盛公路遊客及油礦區。包括  
 三油泉。二車房。二洗車場。及40餘座位唐西  
 餐館連住家設備齊。去年生意七十三萬。適合  
 大家庭或合股經營。貴主因健康問題現急讓。  
 地大可擴張連生意實業二十五萬。有意者請自  
 費電：306.458.22910或2495  
 (住家) PATRICK NG (吳) 洽。